

#126 Tan Jesus Crisostoma St. Tanuning, Guam 96913 P.O. Box 10513 Tanuning, Guam 96934 Talephone No.: 1671/646-5211/8646 Facsimile No.: 1671/646-5216 Email: teannatuha2013@gmail.com



January 13, 2023

LETTER OF TRANSMITTAL

Mrs. Dafne Shimizu

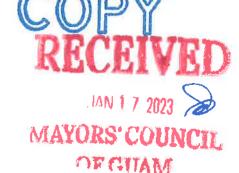
Director

Department of Revenue and Taxation

Taxpayer Services Division

1240 Army Drive

Barrigada, Guam 96913



RE: FY2023 1st Quarter Non-Appropriated Funds (NAF) Report – P.L. 30-68 – Non-Appropriated Funds (NAF)

Buenas yan Hafa Adai Mrs. Shimizu,

The Tamuning-Tumon-Harmon Mayor's Office, does not operate Non-Appropriated Funds (NAF) accounts.

If you have any questions, please give me a call or email at mayorlcrivera.tatuha@gmail.com.

Sinseramente,

LOUISE C. RIVERA

Tamuning-Tumon-Harmon Mayor



#120 Tun Jesus Crisostomo St. Tamuning, Guam 96913 P.O. Box 10513 Tamuning, Guam 96931 Telephone No.: (671) 646-5211/8646 Facsimile No.: (671) 646-5210 Email: teamtataha2013(a.gmail.com





LETTER OF TRANSMITTAL

January 13, 2023

RECEIVED

The Honorable Therese M. Terlaje
Speaker, 37th Guam Legislature
Guam Congress Building
163 Chalan Santo Papa
Hagatna, GU 96910

MAYORS' COUNCIL
OF GITAM

RE: FY2023 1st Quarter Non-Appropriated Funds (NAF) Report -P.L. 30-68 - Non Appropriated Funds (NAF)

Buenas yan Hafa Adai Senator Terlaje,

The Tamuning-Tumon-Harmon Mayor's Office, does not operate Non-Appropriated Funds (NAF) accounts.

If you have any questions, please give me a call or email at mayorlcrivera.tatuha@gmail.com.

Sinseramente,

LOUISE C. RIVERA

Tamuning-Tumon-Harmon Mayor



From:

Marie Cepeda <mariecepeda.tatuha@gmail.com>

Sent:

Friday, January 13, 2023 4:57 PM

To: Cc:

JM 130.

Speaker Therese M. Terlaje

Executive Director Angel R. Sablan; Elaine Shaaf; Mayors' Council of Guam - Admin.;

mayorlcrivera.tatuha@gmail.com; altoves.tatuha@gmail.com /

Subject:

TATUHA FY2023 P.L. 30- 68 NAF Report for 1st Quarter.

Attachments:

FY2023- NAF MEMO- LEGISLATIVE SPEAKER.pdf

BUENAS Madam Speaker Terlaje,

Please find attached a Memorandum, Summary field report and AF report for FY2023 P.L. 30- 68 NAF Report for 1st Quarter.

If you have any questions, please give Mayor Louise Rivera a call at 671-480-4440 or email her at mayorlcrivera.tatuha@gmail.com.

Marie Cepeda
Administrative Stuff

Administrative Staff

Tamuning Mayor's Office
671-646-5211; FAX: 671-646-5210
P. O. box 10513, Tamuning, GU 96931

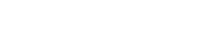
RECEIVED

MAYORS' COUNCIL



#120 Tun Jesus Crisostomo St. Tamuning, Guam 96913 P.O. Box 10513 Tamuning, Guam 96934 Telephone No.: (671) 646-5211/8646 Facsimile No.: (671) 646-5210 Email: teannatuha2013(a.gmail.com





January 13, 2023

LETTER OF TRANSMITTAL



MAYORS' COUNCIL

The Honorable Governor Lou D. Leon Guerrero Governor of Guam 513 West Marine Corps Drive Ricardo J. Bordallo Complex Hagatna, Guam 96910

RE: FY2023 1st Quarter Non-Appropriated Funds (NAF) Report – P.L. 30-68- Non Appropriated Funds (NAF)

Buenas van Hafa Adai Governor Leon Guerrero,

The Tamuning-Tumon-Harmon Mayor's Office, does not operate Non-Appropriated Funds (NAF) accounts.

If you have any questions, please give me a call or email at mayorlcrivera.tatuha@gmail.com.

Sinseramente,

LOUISE C. RIVERA

Tamuning-Tumon-Harmon Mayor

THI WAF

From:

Sent:

To:

Subject: Attachments: Elaine RA Schaaf <elaine.schaaf@gmaikcom>

Tuesday, January 17, 2023 2:03 PM MAYORS' COUNCIL OF GUAM

Fw: TATUHA Memorandum for FY2023 1ST Quarter NAF Report

FY2023-GOV. LOU.pdf

RECEIVED

JAN 1 7 2023

MAYORS' COUNCI

OF GUAM

----- Forwarded message -----

From: Marie Cepeda < mariecepeda.tataha@gmail.com>

Date: Fri, Jan 13, 2023 at 4:50 PM

Subject: TATUHA Memorandum for FY2023 1ST Quarter NAF Report

To: Governor's Office - Governor Lourdes A. Leon Guerrero < lillian.kosaka@guam.gov>

Cc: <mayorlcrivera.tatuha@gmail.com>, <altoves.tatuha@gmail.com>

BUENAS yan Hafa Adai Honorable Governor Leon Guerrero,

Please find attached a Memorandum for FY2023 1ST Quarter NAF Report.

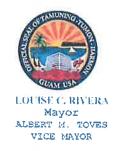
If you have any questions, please give Mayor Louise Rivera a call at 671-480-4440 or email her at mayorlcrivera.tatuha@gmail.com.

Marie Cepeda

Administrative Staff
Tamuning Mayor's Office

671-646-5211; FAX: 671-646-5210 P. O. box 10513, Tamuning, GU 96931





#120 Tun Jesus Crisostomo St. Tamuning, Guam 96913 P.O. Box 10513 Tanuning, Guam 96931 Telephone No.: (671) 646-5211/8646 Facsimile No.: (671) 646-5210 Email: teuntatuha2013@gmail.com



LETTER OF TRANSMITTAL

1-17-23

January 13, 2023

JAN 1 7 2023

OF GUAM

Mr. Benjamin J.F. Cruz
Public Auditor
Office of Public Accountability
Suite 401 DNA Building
238 Archbishop Flores Street
Hagatna, Guam 96910

RE: FY2023 1ST Quarter Non-Appropriated Funds (NAF) Report – P.L. 30-68-Non-Appropriated Funds (NAF)

Buenas yan Hafa Adai Mr. Cruz,

The Tamuning-Tumon-Harmon Mayor's Office, does not operate Non-Appropriated Funds (NAF) accounts.

If you have any questions, please give me a call or email at mayorlcrivera.tatuha@gmail.com.

Sinseramente,

LOUISE C. RIVERA

Tamuning-Tumon-Harmon Mayor

From:

Sent: To:

Subject:

Attachments:

Elaine RA Schaaf <elaine.schaaf@gmail.com>

Tuesday, January 17, 2023 2:18 PM MAYORS' COUNCIL OF GUAM

Fw: FY2023 TATUHA 1ST Quarter NAF Report.

FY2023 MEMO- OPA-.pdf

RECEIVED

MAYORS' COUNCIL
OF GUAM

----- Forwarded message -----

From: Marie Cepeda < mariecepeda.tatuha@gmail.com>

Date: Fri, Jan 13, 2023 at 4:46 PM

Subject: FY2023 TATUHA IST Quarter NAF Report.

111232

To: Office of Public Accountability - Public Auditor Benjamine J.F. Cruz

 <u>bjcruz@guamopa.com</u>>

Cc: <mayorlcrivera.tatuha@gmail.com>, <altoves.tatuha@gmail.com>

BUENAS OPA Auditor Mr. BJ. Cruz,

Please find attached a Transmittal Letter for FY2023 1ST Quarter NAF Report.

If you have any questions, please give Mayor Louise Rivera a call at 671-480-4440 or email her at mayorlcrivera.tatuha@gmail.com.

Marie Cepeda

Administrative Staff

Tamuning Mayor's Office 671-646-5211; FAX: 671-646-5210 P. O. box 10513, Tamuning, GU 96931





Mayor
ALBERT M. TOVES
Vice Mayor

April 12, 2023

Office of the Mayor

Municipality of Tamuning-Tumon and Harmon

#120 Tun Jesus Crisostomo St. Tamuning, Guam 96913 P.O. Box 10513 Tamuning, Guam 96931

Telephone No.: (671) 646-5211/8646 Facsimile No.: (671) 646-5210

Email: teamtatuha2013@gmail.com





RECEIVED

APR 1 4 2023

MAYORS' COUNCIL OF GUAM

MEMORANDUM

TO:

Director, Department of Revenue and Taxation

Speaker, I Minu'trentai Siette na Liheslaturan Guahan

Governor, Office of the Governor

Public Auditor, Office of Public Accountability

FROM:

Mayor of Tamuning-Tumon-Harmon

RECEIVED

MAY 1 7 2023

MAYORS' COUNCIL OF GUAM

SUBJECT: FY2023 Non-Appropriated Funds - 2nd Quarter Financial Report

Buenas yan Hafa Adai! Transmitted herewith pursuant to Public Law 30-68 is the Tamuning-Tumon-Harmon Municipal Planning Council FY2023 Non-Appropriated Funds (NAF) Account Financial Report for the 2nd Quarter. As of March 2023, Our Office now operates a Non-Appropriated Fund (NAF) account under the support of the Municipal Planning Council.

Should you have any questions or concerns, please contact me directly at 671-480-4440.

Sincerely,

LOUISE C. RIVERA

Angel R. Sablan, MCOG Executive Director

DI LIVED

19R 1 4 2023 ##

ADMIN-02 2 100

DISTRICT FISCAL YEAR **TAMUNING**

NON-APPROPRIATED FUNDS (NAF)

REVENUE AND EXPENDITURE SUMMARY REPORT

[] 1ST QTR [X] 2ND QTR [] 3RD QTR [] 4TH QTR

2023



APR 1 7 2023 A MAYORS' COUNCIL OF GUAM

5/10/2014

REVENUE	in the same of the
Donation (Cash)	
Donation - In Kind	
Facility Use Donations	
Fiesta Concessions	
Fundraising Activities	
Grants: GEDA Prugraman I Pinilan	\$ 600,000.00
Program Registrations (Camps, Sports Clinics, etc)	
Other	
TOTAL REVENUE	\$ 600,000.00

	OPERATIONS	Series III	
220	TRAVEL - Off-Island/Local Mileage Reimbursement		
230	CONTRACTUAL SERVICES	\$	5,000.0
233	OFFICE SPACE RENTAL		
240	SUPPLIES & MATERIALS	\$	4,758.8
250	EQUIPMENT		
270	WORKERS COMPENSATION		
271	DRUG TESTING		
280	SUB-RECIPIENT / SUB-GRANT		
290	MISCELLANEOUS		
	1 Bank Service Fees		
	2 Community Programs		
	3 Community Projects	\$	256.0
	4 Donation		
	5 Fiesta Expenses		
	6 Food Items		
	7 Humanitarian Assistance		
	8 Sponsorships		
	9 Other		
	TOTAL OPERATIONS	\$	10,014.8
	UTILITIES		
361	Power		
362	Water / Sewer		
363	Telephone		
	TOTAL UTILITIES	\$	

	CAPITAL OUTLAY	EXPENDITURE
450	Capital Outlay	



NAF 2nd Quarter Report

3 messages

Mayor Louise C. Rivera <mayoricrivera.tatuha@gmail.com>

Thu, Apr 13, 2023 at 3:50 PM

To: Senator Therese Tertaje <senatorterlajeguam@gmail.com>, "Dafne M. Shirnizu" <dafne.shirnizu@revtax.guam.gov>, "Executive Director Angel R. Sablan" <anghet@hotmail.com>, "jessica.cruz@guam.gov" <jessica.cruz@guam.gov>, "bjcruz@guamopa.com" <bjcruz@guamopa.com>

Forwarded message -From: <scans@allstarcopier.com> Date: Thu, Apr 13, 2023 at 3:02 PM

To: <mayorlcrivera.tatuha@gmail.com>

Tamuning Mayor Office TASKalfa 3551cl

RECEIVED

APR 1 7 2023 / MAYORS' COUNCIL OF GUAM

CONFIDENTIALITY NOTICE: This email and any files transmitted with it may be legally privileged and confidential and is intended solely for the use of the individual or entity named above. If you are not the intended recipient, you are hereby notified that any review, dissemination or copying of this email, or taking any action in reliance on the contents of this information is strictly prohibited. If you received this transmission in error, please notify us immediately by e-mail or telephone to arrange for the return of this email and any files to us or to verify it has been deleted from your system.



Benjamin Cruz

com>

To: "Mayor Louise C. Rivera" <mayorlcrivera.tatuha@gmail.com>

Thu, Apr 13, 2023 at 3:56 PM

Receipt Acknowledged

Benjamin J. F. Cruz

Public Auditor

Office of Public Accountability - Guam

www.opaguam.org

Tel. (671) 475-0390 ext. 209

Fax (671) 472-7951

This e-mail transmission and accompanying attachment(s) may contain confidential or privileged information. If you are not the intended recipient of this e-mail, please inform the sender and delete it and any other electronic or hard copies immediately. Please do not distribute or disclose the contents to anyone. Thank you.

[Quoted text hidden]

Speaker Therese M. Terlaje <senatorterlajeguam@gmail.com> To: "Mayor Louise C. Rivera" <mayorlcrivera.tatuha@gmail.com>

Thu, Apr 13, 2023 at 6:01 PM

Háfa Adei Honorable Mayor Rivera,



MUNICIPALITY OF YONA Mayors' Council of Guam

Renselveton Hakor Guidiun

P.O. Box 786 Agana, Guam 96932



00E 1 2 2020

OF GUAM

07/01/2023

IJ.

Department of Revenue & Taxation Director Speaker Therese Terlaje, 37th Guam Legislature Governor of Guam

Governor of Guam

ORANDUM

Office of the Public Accountability

RECEIVED

JUL 11 2023

Dept. of Rev & Tax BPTB 03

FR:

Bill A. Quenga, Mayor of Yona

RE:

Non-Appropriated Funds (NAF) 3rd Quarter Report FY2023

Buenas yan Hafa Adai! Submitted herewith pursuant to Public Law (P. L.) 30-68., is Yona Mayor's Office FY2023 Annual Non-Appropriated Funds (NAF) Account report for 3rd Quarter months April, May, and June.

If you have any questions you may contact our office at 789-1525, or email us at <u>yonamayor2020@gmail.com</u> or <u>bibayona@gmail.com</u>.

Si Yu us Ma'ase.

Bill A. Quenga.

Mayor, Municipality of Yona







YONA MAYOR'S OFFICE
FISCAL YEAR 2023
NON-APPROPRIATED FUNDS (NAF)
REVENUE AND EXPENDITURE SUMMARY REPORT
[] 1ST QTR [] 2ND QTR [x] 3RD QTR [] 4TH QTR



1/2/2/2011

REVENUE	Section of the last sectio	
Donation (Cash/Check) Benson Gift Card/Fuel Card	s	5,000.00
Donation (In-Kind)	S	
Facility Use	S	
Fiesta/Festival Concessions	\$	(w)
Night Markets/Flea Markets	\$	
VENDORS	\$	
Fundraising Activities	\$	
Grants	\$	600,000.00
Program Registration	\$	(2:
OTHER: Governor's Office	\$	100,000.00
TOTAL REVENUE	SECTION S	705,000.00

	OPERATIONS	EXPENDITUR	RE
220	TRAVEL (Off-Island/Local Mileage Reimbursement)	\$	
230	CONTRACTUAL SERVICES -	\$	
233	OFFICE SPACE RENTAL/ FACILITY USE	\$	
240	SUPPLIES & MATERIALS	\$	
250	EQUIPMENT	\$	
270	WORKERS COMPENSATION	\$	
271	DRUG TESTING	\$	
280	SUB-RECIPIENT/SUB-GRANT	\$	
290	MISCELLANEOUS: (See Below)	\$	
	Bank Service Fees Catering Services		
	Fiesta Expenses		
	Humanitarian Assistance		
	Memorial Expenses		
	Sponsorships		
	OTHERS: (Permits, Entertainment, Demonstrations, Prizes, misc.)		
	TOTAL OPERATIONS	\$	

	UTILITIES	EXPENDITURE	
361	Power	\$	
362	Water/Sewer	56	
363	Telephone	8	
	TOTAL UTILITIES	\$	

	CAPITAL OUTLAY	EXPENDITURE
450	Capital Outlay	

From:

Sent:

To: Cc:

Attachments:

Subject:

Yona Mayor's Office

bibayona@gmail.com>

Tuesday, July 11, 2023 3:18 PM

Speaker Therese Terlaje; governor@guam.gov; admin@guamopa.com

MAYORS' COUNCIL OF GUAM NAF 3rd Quarter report FY2023

NAF MEMO.pdf; NAF.pdf

OF GUAM

Buenas yan Hafa Adai,

Transmitted herewith pursuant to Public Law 30-68 is the Yona Mayor's Office FY2023 3rd quarter (NAF)Non-Appropriated Funds report for the months of April, May and June 2023.

Should you have any questions or concerns, please contact me at (671) 789-1525/26.

Respectfully,

Jennifer Quintanilla





MUNICIPALITY OF YONA Mayors' Council of Guam

Resembles Mahet Suchan

P.O. Box 786 Agana, Guam 96932

Dept. of Rev & Tax-BPTB **BPTB 09**

MEMORANDUM

11/14/2023

TO:

Department of Revenue & Taxation Director

Speaker Therese Terlaje, 37th Guam Legislature

Governor of Guam

Office of the Public Accountability

MCOG-Executive Director

RECEIVED

MAYORS' COUNCIL **OF GUAM**

FR:

Bill A. Quenga, Mayor of Yona

RE:

Non-Appropriated Funds (NAF) 4th Quarter Report FY2023

Buenas yan Hafa Adai! Submitted herewith pursuant to Public Law (P. L.) 30-68., is Yona Mayor's Office FY2023 Annual Non-Appropriated Funds (NAF) Account report for 4th Quarter months July, August, and September 2023.

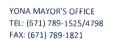
If you have any questions you may contact our office at 789-1525, or email us at vonamayor2020@gmail.com or bibayona@gmail.com .

Si Yu'us Ma'ase,

Bill A. Quenga,

Mayor, Municipality of Yona









YONA MAYOR'S OFFICE FISCAL YEAR 2023 NON-APPROPRIATED FUNDS (NAF) REVENUE AND EXPENDITURE SUMMARY REPORT []1ST QTR []2ND QTR []3RD QTR [X]4TH QTR NOV 2 7 2023

MAYORS' COUNCIL

OF GUAM

11/21/2012

REVENUE		
Donation (Cash/Check) Benson Gift Card/Fuel Card	l's	5,000.00
Donation (In-Kind)	\$	
Facility Use	s	
Fiesta/Festival Concessions	s	
Night Markets/Flea Markets	\$	
VENDORS/Pacfic Telecom ACH	\$	2,500.00
Fundraising Activities	\$	
Grants	\$	*
Program Registration	\$	
OTHER: Governor's Office	\$	100,000.00
TOTAL REVENUE	\$	107,500.00

	OPERATIONS	縣 医胸膜虫 EXI	PENDITURE
220	TRAVEL (Off-Island/Local Mileage Reimbursement)	\$	2,195.99
230	CONTRACTUAL SERVICES -	\$	26,980.00
233	OFFICE SPACE RENTAL/ FACILITY USE	\$	
240	SUPPLIES & MATERIALS	\$	12,623.66
250	EQUIPMENT	\$	39,842.87
270	WORKERS COMPENSATION	\$	
271	DRUG TESTING	\$	
280	SUB-RECIPIENT/SUB-GRANT	\$	
290	MISCELLANEOUS: (See Below)	\$	
	Bank Service Fees	s	70.06
	Catering Services	\$	340.00
	Fiesta Expenses		
	Humanitarian/Memorial Services	\$	655,00
	Uniforms	\$	1,466.00
	Sponsorships		\$1,500.00
	OTHERS: (Permits, Entertainment, Demonstrations, Prizes, misc.)	\$	240.00
	TOTAL OPERATIONS	\$	85,913.58

	UTILITIES	EXP	ENDITURE
361	Power	\$	
362	Water/Sewer	\$	
363	Telephone	\$	141.71
	TOTAL UTILITIES	\$	141.71

	CAPITALOUTLAY
450	Capital Outlay

THE THIRT AND A OPERATIONS WISH IN THE SHIP WINDER CONTRACTOR WISHINGTON THE	EXPENDITURE
TRAVEL - Off-Island/Local Mileage Rembursement	\$ 2,195,91
CONTRACTUAL SERVICES	26,580,00
OFFICE SPACE RENTAL	*
SUPPLIES & MATERIALS:	\$ 12,623,66
EQUIPMENT/ PARTSSERVICE	5 39,642,87
WORNERS COMPENSATION	•
DRUG TESTING	8
SUB-RECIPIENT/SUB-GRAVIT	8
MISCELLANEOUS	
Bank Service Fees	5 70 05
CATERING SERVICES	8 340.00
GUAM LIBERATION DAYANIFORMS	-
MEMORIAL EXPENSES	\$ 65500
Fresta Expenses	
Feeding of volunteers	
Humanitarian Assistance	
Sponsorship Sport- entrance fee	\$1,500,00
OTHERS (Permits, Entertainment, Demonstrations, Prizes, Misc)	\$240.00
TOTAL OPERATIONS	\$ 65,913,58
The second control of Union Second Control of the second control o	EXPENDITURE
Power	L

DATE OF RECEIPT MEMO	MEMO	AMOUNT	RECEIPT NO.	CASH/CHECK	DATE OF DEPOSIT
6r6r2023	6/6/2023 GOVERNOR'S OFFICE	\$ 100,000,00		CK#0757338	6/29/2023
6/24/2023	6/24/2023 Benson Gift Card/Fuel Card	\$ 5,000.00			
	VENDORS-Pacific Telecom credit	\$ 2,500.00			
7/18/2023		1-		#110.#111	
7/20/2023		1		#112	
7/21/2023	7/21/2023 Yamaha (Generator w/ trailer)	1		#113	
8/4/2023	8/4/2023 Grill Sergeant	1.		#116	
877/2023	8772023 JTC Services	5		#117	
8/8/2023	8/8/2023 LY Auto A/C repair	1		#118	
8/9/2023	8/9/2023 UMS Equipment Rental	(25		#503	
8/9/2023 Travel	Travel	\$ (2,195.00)		#504.6.7.8	
8/15/2023	8/15/2023 Napa Auto Parts	1		#610	
8/15/2023	8/15/2023 Toves Flower Shop	\$ (855,00)		15911	
8/15/2023	8/15/2023 Blue Bay Petroleum Guam Inc.			#512	
8/23/2023	8/23/2023 Treasury of Guam			#613	
8/26/2023	8/26/2023 A/C Service			#814	
8/28/2023	8/28/2023 P & J Services LLC (Cutting Grass)	5		#615	
9/15/2023	9/15/2023 ERC trading	1		#617	
9/14/2023	9/14/2023 Goats and Giggles	2		#618	
9/19/2023	3 GTA	1		#619	
9/19/2023	9/19/2023 Pacific Daily News			#620	
				300	

REVENUE COASION (Inches)

104/HX

From:

Sent:

To: Cc:

Subject:

Attachments:

Yona Mayor's Office <bibayona@gmail.com> Wednesday, November 22, 2023 6:11 PM

Speaker Therese Terlaje; governor@guam.gov; admin@guamopa.com

MAYORS' COUNCIL OF GUAM

Yona Mayor's Office - FY2023 NAF Report/P.L.30-68 - 4th Quarter

NAF MEMO.pdf; NAF 1.pdf; NAF 2.pdf

Buenas yan Hafa Adai!

Pursuant to Public Law P.L.30-68 is Yona Mayors Office FY2023 Annual Non-Appropriated Funds (NAF) Account report for 4th Quarter months July, August, and Sept.

My Sincere Apology for late submission, If you have any questions, or concerns, do not hesitate to contact me at 789-1525. Si yu'us ma'ase.

Respectfully,

Jennifer F. Quintanilla Administrative Assistant Yona Mayor's Office



Telephone: (671) 789-1525/26 | Fax 789-1821

RECEIVED

NOV 2 7 2023

MAYORS' COUNCIL OF GUAM